

# **Guide d'application pour Exode**

Timothy F. Neu, Ph.D—Directeur Tom Warren, D.Min—Rédacteur John Hutchins, M.A.—Rédacteur Tabitha Price, B.A.—Rédacteur & Editeur

> Anglais - Décembre 2018 Français - Mars 2020



Introduction	3
Les Écritures nous disent à quoi les Écritures sont bonnes et produisent:	3
Le but de ce guide est:	3
Les résultats de l'utilisation de ce guide sont les suivants:	4
Le public principal de ce guide est:	4
Les résultats attendus de ce guide sont les suivants:	4
Ce guide est conçu pour être:	4
Comment utiliser ce guide:	5
Exode 1:1-2:10	6
Exode 3:1-22	7
Exode 12:1-42	7
Exode 14:1-31	8
Exode 16:1-36	9
Exode 19:1-25	10
Exode 20:1-26	10
Exode 32:1-35	11
Exode 34:1-35	12
Exode 40:17-38	12
Conclusion	12

## Introduction

#### Exode 20:1-3 ULB

1 Dieu a prononcé toutes ces paroles: 2 "Je suis Yahweh, ton Dieu, qui t'ai fait sortir du pays d'Egypte, de la maison de l'esclavage. 3 Tu ne dois pas avoir d'autres dieux devant moi.

# Les Écritures nous disent en quoi les Écritures sont bonnes et ce qu'elles produisent:

- 1. Connaître les Ecritures vous aidera à être sage et à comprendre la voie du salut.
- 2. Les Ecritures nous enseignent comment vivre nos vies.
- 3. Les Ecritures nous donnent la mesure du bien et du mal
- 4. Le chrétien qui étudie les Ecritures sera formé à la piété, on lui montrera comment vivre, on lui enseignera comment avoir une relation avec Dieu et comment vivre avec amour envers les autres
- 5. Le chrétien qui étudie la Parole de Dieu a tout ce qu'il faut pour vivre pour la gloire de Dieu.

# Le but de ce guide est de :

- 1. Fournir aux membres de la communauté chrétienne une ressource leur permettant d'évaluer l'efficacité des Écritures dans leur vie.
- 2. Enseigner aux croyants qui peuvent lire les Écritures dans leur propre langue de nouvelles façons d'étudier la Bible et de l'appliquer afin qu'ils puissent expérimenter toute la mesure du dessein de Dieu pour leur vie en lui.
- 3. Fournir à la communauté chrétienne un guide de formation transférable et extensible pour amener les chrétiens à une compréhension et à une connaissance plus approfondie de la Bible.
- 4. Expliquer des mots difficiles et des idées trouvées dans la Bible, tels que doctrine, enseignement, Loi, vie pratique, aide aux familles et à l'Église locale.
- 5. Aider les chrétiens à découvrir des moyens d'exprimer leur amour pour Dieu dans un culte fondé sur l'enseignement de la Parole de Dieu.

# Les résultats de l'utilisation de ce guide sont les suivants:

- 1. La communauté des croyants comprendra mieux la Bible et apprendra à comprendre son message et à suivre les instructions de la vie chrétienne et du culte de Dieu.
- 2. Les membres des églises apprendront à servir et à aimer les autres comme le Christ les a aimés.
- 3. Les chrétiens connaîtront la croissance, les disciplines de la vie chrétienne (prière, générosité, pureté, etc.) à mesure qu'ils vivront leur foi et grandiront dans la confiance qu'ils ont en Dieu.

## Le public principal de ce guide est:

- 1. Les chrétiens qui veulent comprendre le message de la Bible et qui veulent suivre l'enseignement de la Bible, afin que Dieu soit honoré et que les chrétiens grandissent dans la maturité spirituelle.
- 2. Les dirigeants spirituels dans les communautés qui ont appris à enseigner le message de la Bible, qui encouragent ainsi, par leur enseignement, la croissance spirituelle dans l'Église et qui conduiraient à la maturité spirituelle ceux qui adorent et qui servent ensemble dans l'Église locale.

# Les résultats attendus de ce guide sont les suivants:

- Les chrétiens et les personnes intéressées par la foi chrétienne comprendront mieux le sens de la Bible et seront encouragés à appliquer le message de la Bible dans leur propre vie.
- 2. Ceux qui l'utilisent comprendront et appliqueront individuellement le message de la Bible dans la mesure où ils vivent pour le compte de Dieu et de la communauté élargie de leurs voisins, en particulier avec les autres chrétiens de la communauté de culte.
- 3. Ceux qui l'utilisent gagneront de la confiance en leur traduction des Ecritures et seront audacieux de la partager avec d'autres.
- 4. Ceux qui l'utilisent aideront les autres à comprendre et à appliquer la Parole de Dieu à leur vie
- Ceux qui l'utilisent seront inspirés et mis au défi d'aider d'autres groupes linguistiques à obtenir les Écritures dans leur propre langue.

# Ce guide est conçu pour être:

- 1. Le Guide d'Application du livre d'exode est une ressource supplémentaire qui accompagne et soutient l'enseignement contenu dans le Guide de l'évaluateur.
- 2. Une série de questions basées sur les passages utilisés dans le guide du critique qui demandent aux participants d'appliquer ce qu'ils ont lu à leur propre expérience et à leur vie
- 3. Un processus de groupe ou de communauté supervisé par un chef d'équipe.

Pour utiliser ce guide, un groupe de chrétiens bénéficiant d'un nouvel accès à l'Écriture dans la langue de leur cœur pourrait s'accorder pour lire et étudier la Bible ensemble et pour discuter ensemble des questions inclues dans ce guide d'étude. Un chef spirituel d'une église chrétienne (un pasteur, un enseignant ou un dirigeant, ou peut- être l'un des traducteurs, etc.) devrait diriger le groupe afin que le Guide d'Applications soit étudié en groupe.

# Comment utiliser ce guide:

- 1. Les passages de la Bible sont énumérés avant une série de questions. On lit ces passages dans les Écritures nouvellement traduites.
- 2. Le responsable du groupe posera ensuite au groupe les questions qui suivent les passages.
- Si possible (dans les endroits très alphabétisés), une personne devrait être chargée de prendre des notes sur les réponses aux questions, en particulier les questions pour lesquelles les personnes sont en désaccord ou pour lesquelles une réponse est inconnue.
- 4. Répondre lentement aux questions laisser à chacun le temps de réfléchir aux passages et de répondre s'il le souhaite.
- 5. À la fin de chaque section de questions se trouve un ensemble de questions de conclusion. Les réponses de ces questions doivent être enregistrées chaque fois que possible pour être partagées avec un public plus large.

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce guide, veuillez nous envoyer un courrier électronique à: <a href="mailto:translation\_services@wycliffeassociates.org">translation\_services@wycliffeassociates.org</a>

# Exode 1:1-2:10

- 1. Le nouveau roi d'Égypte avait peur des Israélites à cause de leur nombre, alors il envisageait de leur faire du mal. Où voyons-nous aujourd'hui les gens qui ont peur et qui risquent de nuire à ceux qui sont différents d'eux-mêmes? Comment les chrétiens devraient-ils réagir quand ils voient cela se produire?
- 2. Chiphrah et Pua avaient-elles le droit de désobéir au roi d'Égypte (1:15-19)? Ont-elles menti au Roi d'Egypte pour quoi les bébés israélites ont survécu? Existe-t-il des circonstances ou il faut mentir? Si oui, décrivez ces circonstances.
  - a. Dieu a pourvu et pris soin des Israélites pendant leur séjour en Égypte. De quelles façons Dieu vous a-t-il fourni des moyens pour vous et les gens où vous habitez? Comment cela vous donne-t-il l'assurance que Dieu dirigera et pourvoira toujours pour vous?
  - b. Qu'est-ce que ce passage vous enseigne sur la façon dont Dieu prépare ceux qu'il a choisis pour diriger son peuple? Quelles expériences (bonnes ou mauvaises) en font des leaders efficaces?
  - c. Après avoir lu sur les débuts de Moïse, qu'avez-vous appris sur les desseins de Dieu? Comment savez-vous que Dieu tiendra toujours ses promesses? Comment savez-vous que Dieu contrôle toujours chaque événement?

#### Exode 3:1-22

- 1. Dieu s'est révélé à Moïse dans le buisson ardent. Comment Dieu se révèle-t-il à nous en ce jour?
- 2. Dieu se fait connaître à Moïse et Dieu lui dit qu'il se tient sur une terre sainte.
  - a. Comment exprimons-nous le fait que Dieu est saint quand nous l'adorons?
  - b. Comment la sainteté de Dieu nous dirige-t-elle dans la manière dont nous prions Dieu?
- 3. Souvent, Dieu fait des promesses dans un but qui dépasse notre entendement et il peut s'acquitter de ses promesses d'une manière inattendue. Décrivez un moment où Dieu vous a pourvu d'une manière inattendue. Quel genre de promesses Dieu fait-il pour vous qui ne se réalisera pas avant longtemps?
- 4. Dieu vous a-t-il déjà appelé à faire quelque chose qui vous a fait peur ou vous était incertain? Si oui, décrivez ce qui s'est passé.
- 5. Dieu se décrit comme «je suis». Pourquoi pensez-vous que ce nom est important? Que vous enseigne-t-il sur le caractère de Dieu?
- 6. Dieu a dit qu'il était le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob. Comment cela vous encourage-t-il à lire et à apprendre sur la relation de Dieu avec son peuple dans le passé?

## Exode 12:1-42

- 1. Pourquoi pensez-vous que Dieu a voulu que les Israélites mettent du sang sur leurs portes?
  - a. Quelle est la signification de l'agneau et du sang? Pourquoi pensez- vous que l'agneau devait être sans défaut? Décrivez comment l'histoire de la Pâque indique ce que Jésus ferait plusieurs années plus tard?
  - b. Remarque: Il existe un lien entre la Pâque dans Exode 12 et le Dîner du Seigneur décrit dans le Nouveau Testament - voir 1 Corinthiens 5:7; Matthieu 26:16-28 et autres. Jésus est appelé l'Agneau de Dieu qui enlève les péchés du monde, voir Jean 1:26 et 29.
- 2. Dans 12:40-42, il est dit que les Israélites étaient en Égypte depuis 430 ans.
  - a. Qu'est-ce que cela nous dit sur le moment choisi par Dieu et l'accomplissement de ses promesses?
  - b. Comment l'attente profite-t-elle à un chrétien?
- 3. Décrivez un moment où Dieu vous a libéré de quelque chose (par exemple: un comportement coupable, une émotion douloureuse, une mauvaise relation ou situation). Comment vous sentiez-vous quand vous étiez libre?
  - a. Pouvez-vous énumérer quelques-unes des nombreuses façons dont Dieu a agi pour que les Israélites puissent retourner à Canaan (le pays qu'il avait promis à Abraham)?
  - Voir Genèse 12:7; 15:18 des promesses du pays de Canaan d'être la patrie d'Israël.

#### Exode 14:1-31

- 1. Avez-vous déjà vécu une situation qui vous semblait impossible pour réussir? Comment Dieu vous a-t-il encouragé et dirigé pendant ce temps?
- 2. Selon vous, que signifie le fait que Dieu a endurci le cœur de Pharaon (14: 4, 8)? Décrivez comment Dieu peut se glorifier, même à travers les mauvaises intentions des gens.
  - a. Est-il juste que Dieu durcisse le cœur de quelqu'un? Comment Dieu peut-il endurcir le cœur de Pharaon tout en restant juste et sans péché?
  - b. Il est également dit dans Exode que Pharaon a endurci son propre cœur (8:15; 8:32; 9:34). Que pensez-vous que cela signifie que Pharaon et Dieu étaient tous deux responsables d'endurcir le cœur de Pharaon? En d'autres termes, comment le libre arbitre d'une personne fonctionne-t-il aux côtés du contrôle de Dieu sur toutes choses?
- 3. Le Seigneur a dit à Moïse de rester immobile parce qu'il se battrait pour lui..
  - a. Pourquoi est-il difficile pour nous d'attendre que le Seigneur agisse?
  - b. De quelle manière Dieu combat-il pour nous aujourd'hui?
  - c. À quoi cela ressemblerait-il pour vous d'être immobile et de laisser le combat à Dieu?
- 4. Quand Dieu nous fait une promesse, quelle serait notre responsabilité à la lumière de la promesse que Dieu nous a donnée? Que devrions-nous faire lorsque Dieu a promis qu'il ferait quelque chose pour nous?
  - a. Quels sont quelques exemples des promesses de Dieu à son peuple qui sont écrites dans cette section Exode?
- 5. Comment pensez-vous que les Israélites se sentaient alors qu'ils marchaient sur le fond marin asséché lorsqu'ils quittaient l'Egypte?
  - a. Avez-vous vu Dieu faire un puissant miracle?
  - b. Si oui, quel genre de sentiments avez-vous eu ensuite?

# **Exode 16:1-36**

- 1. Dans ce passage, les Israélites se plaignent à nouveau contre Moïse. Est-ce que quelqu'un s'est déjà plaint de vous alors que vous faisiez de votre mieux pour être utile?
  - a. Y a-t-il un moment où il est approprié de se plaindre?
  - b. Que pourrions-nous faire pour une personne au lieu de nous en plaindre?
- 2. Quand les Israélites furent découragés, ils songèrent à retourner en Égypte..
  - a. Quelle est la cause du découragement pour les enfants d'Israël? En tant que chrétien, avez-vous déjà été découragé et tenté de revenir à votre ancienne vie?
  - b. Pourquoi les retards et les conditions changeantes dans nos vies nous apportent-ils découragement et doutes?
- 3. Comment les promesses que Dieu a faites sur votre vie et votre foi vous incitent-elles à continuer jusqu'à ce que Dieu ait rempli les promesses qu'il vous a faites?
- 4. Même si les gens se sont plaints, Dieu leur a toujours fourni de la nourriture. Décrivez un moment de votre vie où Dieu a pourvu à vos besoins..
- 5. Pourquoi la généreuse provision de Dieu peut-elle devenir la raison pour laquelle nous nous plaignons devant Dieu et même doutons de son amour pour nous?
  - a. Décrivez un moment de votre vie où vous vous êtes plaint de la façon dont Dieu prenait soin de vous, subvenait à vos besoins et vous aidait?
  - b. Comment pouvons-nous être satisfaits des dons que Dieu nous donne, même s'ils ne sont pas ce que nous attendions de lui?
- 6. Dieu dit à Moïse de garder une partie de la manne pour que les générations futures se souviennent de ce que Dieu leur avait fourni dans le désert..
  - a. Qu'est-ce qui vous aide à vous souvenir de la fidélité et de la provision de Dieu?
  - b. Que pouvez-vous faire pour aider les générations futures à se souvenir de la fidélité et de la provision de Dieu?
- 7. Quel avantage y a-t-il à voir comment Dieu a pourvu à d'autres personnes en cas de besoin?
- 8. Quels encouragements pouvez-vous trouver lorsque vous voyez Dieu être fidèle à quelqu'un d'autre qui a continué à lui faire confiance?

#### Exode 19:1-25

- 1. Le but de Dieu pour les Israélites était de faire d'eux un royaume de prêtres et une nation sainte..
  - a. Quel est le but de Dieu pour les chrétiens du monde entier?
  - b. En quoi l'obéissance fait-elle partie de la réalisation des objectifs de Dieu pour son peuple?
- 2. Les Israélites devaient se purifier avant que Dieu ne vienne leur rendre visite..
  - a. En tant que chrétiens, comment nous purifions-nous avant d'aller en sa présence?
  - b. Comment la sainteté de Dieu nous maintient-elle à distance de Dieu?
  - c. Comment notre péché affecte-t-il notre capacité à prier ou à vouloir être en présence de Dieu?
  - d. Comment un chrétien peut-il entrer dans le lieu saint où Dieu habite? Décrivez ce qui s'est passé lorsque Dieu a rendu visite aux Israélites dans ce chapitre..
- 3. Quand Dieu est apparu sur le mont Sinaï, il y avait du tonnerre, des éclairs et du feu. Les gens étaient très effrayés. Pourquoi pensez-vous que Dieu leur est apparu de cette manière?
  - a. Comparez cela à la manière dont Dieu est apparu à son peuple de nombreuses années plus tard en Jésus-Christ..

# **Exode 20:1-26**

- 1. Dans 20:2, Dieu a rappelé aux Israélites ce qui leur avait été donné avant de leur donné les 10 commandements. Que faisait Dieu dans votre vie avant même que vous deveniez chrétien?
- 2. Pourquoi Dieu dit-il à son peuple comment il veut qu'ils vivent leur vie? Comment ces commandments de Dieu nous sont-elles communiquées?
  - a. De quelle manière les chrétiens doivent-ils également obéir aux commandements et aux lois de l'Ancien Testament (énoncés dans les Dix commandements)?
- 3. Parfois, les gens ne veulent pas devenir croyants parce qu'ils ne veulent pas obéir à un ensemble de règles et de commandements. Comment pourriez-vous enseigner à quelqu'un l'amour de Dieu à travers ses commandements?
- 4. Qu'est-ce que les quatre premiers commandements vous enseignent sur la relation entre Dieu et son peuple?
- 5. Qu'est-ce que les six derniers commandements vous enseignent sur la relation entre les croyants et toutes les autres personnes?

## **Exode 32:1-35**

- 1. Alors qu'ils attendaient le retour de Moïse du mont Sinaï, l'Israélite a péché en faisant le veau d'or après avoir vu Dieu faire de tels miracles. Qui a dirigé la fabrication du veau d'or? Que disent les dirigeants d'Aaron au sujet de sa foi et de son obéissance à Dieu? Que pensez- vous de la direction d'Aaron dans ce chapitre?
- 2. Pourquoi pensez-vous qu'ils ont désobéi à Dieu si rapidement après les avoir sauvés d'Égypte?
- 3. Quelles sont les différentes sortes d'idoles que les gens adorent aujourd'hui?
  - a. Quels types d'expériences pourraient nous inciter à adorer autre chose que le vrai Dieu?
- 4. L'autorité défaillante d'Aaron qui a abouti à la fabrication d'une idole (le veau d'or) par le peuple était un péché terrible. Que pensez-vous de la direction d'Aaron dans ce chapitre? Que disent les dirigeants d'Aaron au sujet de sa foi et de son obéissance à Dieu? Quelles excuses a-t-il données à Moïse pour expliquer pourquoi les enfants d'Israël avaient fait ces choses?
- 5. Moïse intercéda pour les enfants d'Israël, et il demanda à Dieu de ne pas détruire les enfants d'Israël..
  - a. Pourquoi Moïse craignait-il que d'autres nations soient informées que Dieu (envisageait de) détruire les enfants d'Israël, lorsqu'il les conduisit pour la première fois hors de l'esclavage? Pourquoi Moïse devrait-il prendre à cœur ce que les autres nations ont entendu ou pensé de ce que Dieu a fait aux enfants d'Israël?
  - b. Comment Dieu reçoit-il la suggestion de Moïse? Que dit la miséricorde de Dieu sur la nature et l'amour de Dieu? Moïse appelle Dieu à se souvenir de ses promesses à Abraham, Isaac et Jacob (également appelé Israël).
- 6. Comment Moïse a-t-il exprimé sa colère envers les enfants d'Israël pour avoir fabriqué l'idole et chanté pour l'idole qu'ils avaient fabriquée?
  - a. Pensez-vous que Moïse avait raison ou tort de jeter les Tablettes contenant les Dix Commandements et de les briser en morceaux?
  - b. Comment les chrétiens de nos jours devraient-ils réagir quand ils voient le peuple de Dieu pécheur, enfreindre la loi de Dieu ou faire ce que Dieu interdit?

# Exode 34:1-35

- 1. Pourquoi pensez-vous que Dieu a voulu remplacer les tablettes de pierre que Moïse a brisées? Vous sentez-vous comme si Dieu vous avait donné une deuxième chance après avoir péché?
- 2. Dieu se décrit comme il est passé devant Moïse (34: 6-8). Partagez un moment au cours de votre vie ou comment dans la Bible où cette caractéristique de Dieu est démontrée. Qu'est-ce que Dieu voulait montrer à Moïse à propos de sa nature?
- 3. Vous décririez-vous comme compatissant, lent à la colère et riche en amour et en fidélité? Que pouvez-vous faire pour vivre quotidiennement ces caractéristiques? Quels exemples pouvez-vous apprendre sur ces qualités lorsque vous examinez la vie et le direction de Moïse?
- 4. Dieu a averti Moïse que les Israélites ne devraient pas conclure de traités avec les peuples vivant dans la Terre promise et que les Israélites ne devraient pas les épouser. Cet avertissement est-il toujours important pour les chrétiens aujourd'hui? Comment pensez- vous que les croyants devraient interagir avec les non-croyants?
- 5. Pourquoi pensez-vous que Dieu veut que les Israélites lui apportent leurs prémices? Quels «prémices» les chrétiens devraient-ils offrir à Dieu?
- 6. Moïse n'a pas mangé ni bu pendant 40 jours et 40 nuits. Selon vous, quelle est l'importance du jeûne? Avez-vous déjà jeûné? Si oui, décrivez votre expérience..

#### Exode 40:17-38

- 1. Qu'est-ce que le tabernacle et son mobilier peuvent nous apprendre sur la nature de Dieu et sur la manière dont il veut être adoré?
- 2. De guelles manières Dieu a-t-il tenu les gens à l'écart et de s'approcher de lui?
- 3. Quel genre de sacrifices les chrétiens devraient-ils offrir à Dieu aujourd'hui? Comment la pratique du sacrifice animal comme la mort de Christ, en sacrifice pour nos péchés, pouvait-elle nous donner le salut?

#### Conclusion

- 1. Que comprenez-vous mieux de Dieu, de vous-même et des autres de l'étude de l'Exode?
- Pouvez-vous énumérer cinq façons d'appliquer le message de l'Exode à votre vie?
- 3. Quand vous priez, pourquoi pouvez-vous remercier Dieu de l'Exode?
- 4. Sur la base de l'Exode avez besoin pour vous repentir devant Dieu?

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce guide, veuillez nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante::

translation services@wycliffeassociates.org